



SEP - BBJ

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP  
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

**STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH  
BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI**04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28  
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl**CERTYFIKAT ZGODNOŚCI**

uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem B-BBJ

**CERTIFICATE OF CONFORMITY**

authorizing to mark product with registered mark B-BBJ

nr B/12/027/18

No. B/12/027/18

**Posiadacz certyfikatu:** Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.  
(Nazwa i adres) ul. Laskowska 1  
**Certificate holder:** 21-200 Parczew, Poland  
(Name and address)

**Producent:** Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.  
(Nazwa i adres) ul. Laskowska 1  
**Manufacturer:** 21-200 Parczew, Poland  
(Name and address)

**Nazwa wyrobu:** Kable elektroenergetyczne z żyłami miedzianymi  
(Name of the product) lub aluminium jedno lub wielodrutowymi,  
o izolacji i powłoce polwinitowej.  
Polyvinyl chloride insulated and polyvinyl chloride  
sheathed power cables with solid or flexible copper  
or aluminium conductors.

**Typ (model):** NYY-J; NYY-O; NAYY-J; NAYY-O  
(Type (model))

**Dane techniczne:** napięcie znamionowe *rated voltage* : 0,6/1 kV,  
(Technical data) liczba i przekroje znamionowe żył w mm<sup>2</sup>:  
*number and nominal cross-sectional* :  
NYY-J, NYY-O - 1x(1,5÷1000); 2x(1,5÷35);  
(3÷5)x(1,5÷300); 3x(25÷240)+1x(16÷120)  
NAYY-J, NAYY-O - 1x(25÷1000), (2÷5)x(25÷300)

**Typ programu** 5 według PN-EN ISO/IEC 17067  
**certyfikacji:**  
(Type of certification) 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067  
*certification scheme*

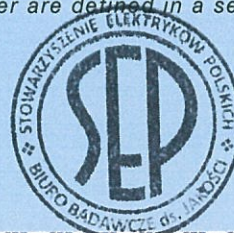
**Data ważności:** 2023-05-27  
(Valid until)

**Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):**  
(Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s))

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-HD 603 S1:2006+A3:2009 Część Part 3-G	LP-18.019/17.038	SEP - BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).  
*This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).*

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.  
*Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.*

Kierownik Jednostki Certyfikującej  
Certification Body ManagerA. Rybski  
Andrzej Rybski

Warszawa, 2018-05-28



**Informacje dodatkowe:**

*Additional information:*

- Miejsce produkcji:** 1. Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.  
*Place of manufacture:* ul. Laskowska 1  
21-200 Parczew, Poland
2. Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.  
ul. Polna 40  
21-200 Parczew, Poland

**Numer poprzedniego certyfikatu: B/12/066/13/M1**

*The number of the previous certificate: B/12/066/13/M1*

NC-P 18.134

**Nr rej. S-P-17-038**

*Reg. No. S-P-17-038*

**Rozdzielnik:**

*Copy to:*

1. Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.  
ul. Laskowska 1  
21-200 Parczew, Poland
2. NC